

Full  
Program



TODI

FESTIVAL

UNA FESTA DEL TEATRO,  
CON IL TEATRO GRATIS PER TUTTI



# NEMO



From  
*Le Corbusier*  
to the LED  
essence

NEMOLIGHTING.COM



Regione Umbria

Con il patrocinio della



# TODI FESTIVAL

Direttore Artistico  
Silvano Spada



Comune di Todi



Camera di Commercio  
Perugia

MUSICAL  
PROSA  
CONCERTI  
CINEMA  
EVENTI  
VIDEO  
MOSTRE  
INCONTRI  
DIGITAL



®

# NEMO

LIGHTING

Presidente  
Teatro Festival  
Antonio Venturi

[www.todifestival.it](http://www.todifestival.it)

Manifesto  
Michelangelo  
Pistoletto



# HUAWEI *Ascend P7*

## Tu e il tuo mondo intorno a te



13MP + 8MP con "Panoramic Groupie"



Display 5" FHD



Quad-Core da 1,8 GHz



Batteria da 2500 mAh



Android 4.4

MAKE it  
**POSSIBLE** | 4G LTE

Ascend-p7.it



## Il Saluto del Sindaco

**A** nome mio e della Città di Todi saluto con grande piacere l'edizione 2015 del Todi Festival, giunto al suo ventinovesimo anno di vita.

**Un investimento di lungo corso** in campo culturale che ha contribuito alla crescita ed alla promozione della Città.

**All'interessante programma** di prosa e spettacolo proposto, alle molte occasioni di incontro e approfondimento, allo sguardo lontano, quest'anno rivolto verso la Germania, si accompagna la novità di questa edizione dei "teatri a porte aperte".

**Teatri ad ingresso libero**, teatri pronti ad accogliere tutti. È una finestra che si apre per far entrare aria nuova, un abbraccio ai Tuderti ed ai tanti visitatori della Città, un modo in più per vivere Todi, per fare comunità, per vincere le prove del difficile momento che attraversiamo con speranza e positività.

**Ringrazio Silvano Spada**, per il suo appassionato impegno come direttore artistico, l'Associazione Teatro Festival per la continua vicinanza, lo staff che dal 21 al 30 agosto permetterà alla città di diventare un grande contenitore di eventi. Un particolare ringraziamento alla Regione Umbria per la collaborazione istituzionale ed il sostegno offerti, come sempre, al Comune di Todi.

**Carlo Rossini**  
Sindaco di Todi



**YOUR COUNTRY  
HOLIDAY,  
TRAVELLING,  
TASTING & LIVING**

T +39 075 8942416  
F +39 075 8948754

info@roccafiore.it  
www.roccafiore.it

## La Cultura favorisce il Lavoro

“Un Festival come la prima domenica del mese, con la possibilità di visita gratuita dei musei: una festa del Teatro con il Teatro gratis per tutti, perché la cultura deve arrivare anche a chi non ha avuto opportunità o occasione di conoscere, a chi non ha avuto la chance di essere introdotto ed il Teatro ha l’obbligo di rinnovare il suo ruolo per essere patrimonio di tutti: sia dei più giovani, che scoperta o riscoperta per i più grandi [...]”.

Non posso che condividere e riprendere le parole che Silvano Spada – direttore artistico del Todi Festival 2015 – ha voluto scrivere nella presentazione del programma dell’edizione di quest’anno. Sono parole che condivido perché rispecchiano anche il mio pensiero, che ho manifestato in più occasioni e che ho voluto richiamare anche nel mio programma di legislatura.

La cultura deve essere per tutti e deve essere accessibile a tutti. Noi rappresentanti delle istituzioni abbiamo il dovere di favorire in ogni modo la diffusione di sapere.

L’altro aspetto – molto dibattuto in questi ultimi anni – e sul quale penso sia necessario cambiare il modo di pensare è che la cultura e il sapere non crei o favorisca il lavoro. È vero esattamente il contrario. E i festival e i vari eventi culturali che animano la nostra Regione – e non solo – ne sono la dimostrazione evidente. Questo ci fa ben sperare.

Sono sicura che anche il Todi Festival – un altro “grande evento” culturale che vanta la nostra Regione – avrà successo. Un successo che deriva da un programma che, di anno in anno, si arricchisce e intensifica la sua offerta di alta qualità.

I miei saluti, quindi, non rientrano nelle formalità istituzionali, ma sono e vogliono essere il saluto prima di tutto di una spettatrice che segue da sempre il Todi Festival. Inoltre, ritengo che sia un privilegio derivante dal ruolo che ricopro, poter contribuire affinché eventi come questo Festival possano crescere e migliorare sempre più.

Infine, un mio ringraziamento a tutte le persone che con passione e impegno rendono possibile la realizzazione di un cartellone così ricco e denso.

Grazie e buon Festival a tutti

**Catiuscia Marini**  
Presidente Regione Umbria

# “Una Festa del Teatro, con il Teatro Gratis per Tutti”

Un Festival come la prima domenica del mese, con la possibilità di visita gratuita dei musei: una Festa del Teatro con il teatro gratis per tutti, perchè la cultura deve arrivare anche a chi non ha avuto opportunità o occasione di conoscere, a chi non ha avuto la chance di essere introdotto ed il Teatro ha l'obbligo di rinnovare il suo ruolo per essere patrimonio di tutti: sia dei più giovani, che scoperta o riscoperta per i più grandi.

Basta con un tipo e un genere di pubblico circoscritto e, pressochè, immutato nel tempo.

Un Festival deve essere promozione, partecipazione un'occasione d'incontro, stimolare interesse e curiosità: una scintilla, un motore culturale che suggerisca e favorisca poi, nel corso degli eventi e delle stagioni teatrali, di frequentare i teatri, pagando il biglietto.

Pur nel rispetto della nostra straordinaria storia teatrale, è inderogabile uscire dalle commemorazioni di quello che siamo stati, per proiettarci invece, in nuovi progetti culturali, nuovi percorsi e nuovi e diversi modi di incontrarci.

Silvano Spada



**MUSICAL**

**SPETTACOLO INAUGURALE**

**Teatro Comunale**

Venerdì, 21 agosto – ore 21.00

Sabato, 22 agosto – ore 17.00



La nuova edizione di uno spettacolo molto atteso, che mancava in Italia da oltre 20 anni. Titolo famosissimo che, con il film, consacrò Liza Minnelli a star e icona del musical.

*The long-awaited new edition of the famous musical, missing from Italian scene for over 20 years. Cabaret is a world hit and with the successful film version, Liza Minnelli rose to international stardom.*

**Compagnia  
Rancia**

presenta

**GIAMPIERO INGRASSIA**

Maestro di Cerimonie

in

# CABARET

testo

**JOE MASTEROFF**

basato sulla commedia di John Van Druten  
e sui racconti di Christopher Isherwood

musiche

**JOHN KANDER**

liriche

**FRED EBB**

traduzione Michele Renzullo - adattamento Saverio Marconi

con

**GIULIA OTTONELLO**

Sally Bowles

e con

**MAURO SIMONE**

Cliff

**ALTEA RUSSO**

Fräulein Schneider

**MICHELE RENZULLO**

Herr Schultz

**VALENTINA GULLACE**

Fräulein Kost

**ALESSANDRO DI GIULIO**

Ernst

**ILARIA SUSS**

ANDREA VERZICCO

**NADIA SCHERANI**

**MARTA BELLONI**

**GIANLUCA PILLA**

Scene

**GABRIELE MORESCHI  
SAVERIO MARCONI**

Costumi

**CARLA ACCORAMBONI**

Coreografie

**GILLIAN BRUCE**

Supervisione musicale

**MARCO IACOMELLI**

Direzione musicale

**RICCARDO DI PAOLA**

Disegno Luci

**VALERIO TIBERI**

Disegno fonico

**ENRICO PORCELLI**

regia

**SAVERIO MARCONI**

produzione esecutiva

**MICHELE RENZULLO**

SPETTACOLO DI MEZZANOTTE

nuovo teatro Sanità



il teatro  
in albergo

# DO NOT DISTURB

CON

Carlo Caracciolo, Mario Di Fonzo  
Annalisa Direttore, Fabiana Fazio, Irene Grasso,  
Carlo Geltrude, Daniele Marino, Gennaro Maresca  
un progetto di Mario Gelardi e Claudio Finelli

È un nuovo format che trasforma le stanze di albergo in veri e propri palcoscenici, con le camere da letto che fanno da scenografia a storie che penetrano l'intimità.

*It's a new format transforming hotel rooms into real stages and the bedrooms become the setting for stories that delve deeper into intimacy.*

Ridotto del Teatro

Da sabato 22 a sabato 29 agosto – ore 23.00



Associazione Teatro Festival

UNO SPETTACOLO  
IDEATO E DIRETTO  
DA  
SILVANO SPADA



## MITA MEDICI CANTA FRANCO CALIFANO

Federico CODINI Sax  
Andrea CARDONI Chitarra  
Andrea CAPRINI Basso  
Francesco PIANTONI Tastiere  
Gabriele GIOVENALI Batteria

Assistente alla regia  
Pietro SCOGNAMIGLIO

OPLAS  
Centro Regionale della Danza Umbra

Luca BRUNI  
Mario FERRARI  
Michele Umberto FUSO  
Veronica NIEDDU

Coreografie  
Luca BRUNI

Costumi  
Mario FERRARI

È stato scritto che Franco Califano è un poeta alla ricerca di un contatto quasi filosofico con le persone e le cose: un poeta contro le guerre e con un tenero sguardo ai giovani, ai quali soltanto, spetta di scrivere il loro futuro

*Franco Califano's songs are poetry and he is a poet in search of a philosophical contact with people and things: a poet against wars and with a sympathetic look to young people. It is up to them and them only to write their own future.*

Teatro Comunale

Lunedì, 24 agosto – ore 21.00; Martedì, 25 agosto – ore 19.00

**UMBRIA**  
INTERNATIONAL AIRPORT  
SAN FRANCESCO D'ASSISI

COMPAGNIA UMBERTO ORSINI  
presenta

# Emigranti

S. Mrozek

Marco Bianchi  
Giancarlo Fares

regia di  
Giancarlo Fares

una produzione della compagnia



aiuto regia Vittoria Galli e Viviana Simone scene Alessandro Calizza

foto di scena Federica di Benedetto costumi Gilda grafica Simone Calcagno

ufficio stampa Rocchina Ceglia 3464783266 rocchinacegla@gmail.com

Due emigranti in una città straniera: uomini diversi con sogni differenti. Una riflessione seria e ironica sulla condizione umana nell'emigrazione, tema purtroppo prepotentemente attuale.

*Two emigrants in a foreign city: different men with different dreams. A serious and ironic reflection on human condition in migrating. A most current topic.*

**Sala delle Pietre**

**Venerdì, 28 agosto – ore 21.00; Sabato, 29 agosto – ore 19.00**



MASSIMILIANO  
FRANCIOSA

CLAUDIA  
CRISAFIO

# NOVE

DI EDOARDO ERBA

**REGIA MAURO AVOGADRO**

IMPIANTO SCENICO E VISIONI GINEVRA NAPOLEONI  
COSTUMI ISABELLA RIZZA

MUSICHE A CURA DI IVAN BICENGO VARENGO  
ORGANIZZATORE PAOLO BROGLIO MONTANI  
FOTO E GRAFICA MANUELA GIUSTO



Un'intervista televisiva, due giovani in cerca di mobili all'Ikea, una studentessa e un professore in un mondo di nuove religioni, un cliente al test drive, due amici che rivedono una storica partita di calcio.

*9 sketches: a TV interview, two young people looking for furniture at Ikea, a student and a professor in a world of new religions, a client taking a drive test, two friends watching again a memorable football match.*

**Nido dell'Aquila**

**Martedì, 25 agosto – ore 21.00; Mercoledì, 26 agosto – ore 19.00**



XXXXXXXXXXXX  
**La Fium Americana**  
PRESENTA

## UN CALCIO IN BOCCA FA MIRACOLI

DALL' OMONIMO ROMANZO DI MARCO PRESTA

CON **GIANCARLO COSENTINO**  
NEL RUOLO DEL **VECCHIACCIO**

E CON **FEDERICA AIELLO** E **MARIO MIGLIACCIO**

SCENE **ARMANDO ALOVISI**

MUSICHE **CANIO FIDANZA** E **MASSIMO MARAVIGLIA**  
COSTUMI **PATRIZIA VISONE**

AIUTO REGIA **SABRINA BONOMO**  
ASSISTENTE ALLA REGIA **CHIARA PARAGGIO**

DIREZIONE TECNICA **ANTONIO MINICHINI**  
GRAFICA **LUCA SERAFINO**

PRODUTTORE ESECUTIVO **STEFANO SARCINELLI**

ADATTAMENTO E REGIA **MASSIMO MARAVIGLIA**

Dall'omonimo romanzo di Marco Presta, conduttore della trasmissione radiofonica "Il Ruggito del Coniglio": i rapporti generazionali e i diversi punti di vista sul mondo.

*Based on the homonymous novel by Marco Presta, the comedy is about friendship, cross-generational relationships and points of view on life.*

**Sala delle Pietre**

**Sabato, 22 agosto – ore 21.00; Domenica, 23 agosto – ore 19.00**

NERAONDA presenta  
**MARADONA È MEGLIO 'E PELE'**  
scritto da **GIANNI CLEMENTI** & **ANTONIO GROSSO**

ACSD TEAM  
A.C. ISATRO

**ANTONIO GROSSO**

**LELLO RADICE**



con **DANIELA IOIA**  
**ANTONELLO PASCALE** E **GIUSEPPE CANTORE**

Scene **ROBERTO CREA**

costumi **SILVIA POLIDORI**

lucci **GIGI ASCIONE**

**REGIA PAOLO TRIESTINO**

direttore di scena **ANTONIO PANICO**  
scenotecnica **CELENTANO**  
ufficio stampa **DANIELA BENDONI**

aiuto regia **MARIA GRAZIA CERULLO**  
distribuzione **RAZMATAZ**  
agenzia comunicazione **BOXCO&C**

Il Napoli ha appena vinto il suo secondo scudetto: le strade, i palazzi, i vicoli si tingono di azzurro, ma i due protagonisti nascondono una tensione, per sopravvivere ingoiano ovuli di cocaina.

*Napoli has just won its 2<sup>nd</sup> National Football Championship and streets, buildings and alleys become blue with the colours of the team but the two protagonists hide an inner tension: their job to survive is to swallow cocaine eggs.*

**Nido dell'aquila**

**Sabato, 22 agosto – ore 21.00 Domenica, 23 agosto – ore 21.00**



**Banca Popolare di Spoleto**

Gruppo Banco Desio



Via Mazzini, 15  
Perugia (centro storico).  
[www.mercatovianova.it](http://www.mercatovianova.it)

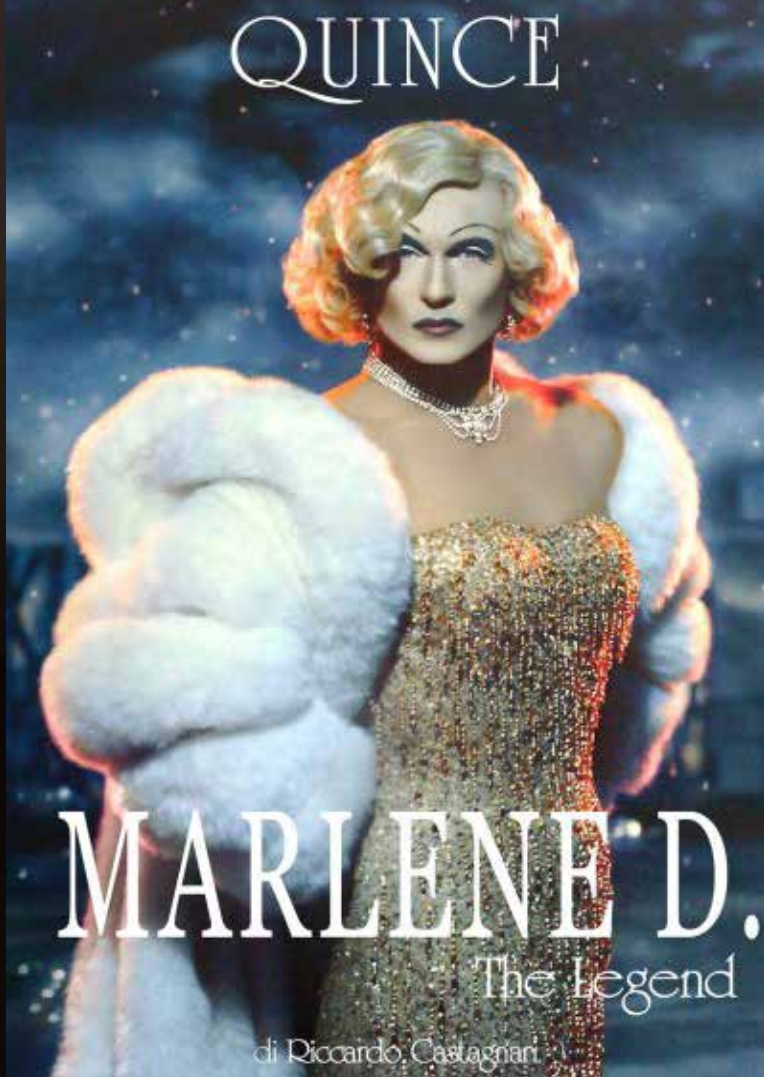


Due visioni della vita si scontrano: il cinismo della nostra epoca e la spiritualità. Due "clausure" distanti che si sfiorano e si intrecciano.

*Two visions of life confront and collide: cynicism of our time and spirituality. Two distant "seclusions" that get in touch, intertwine and mingle.*

**Sala delle Pietre**

**Martedì, 25 agosto – ore 21.00, Mercoledì, 26 agosto – ore 19.00**



Marlene Dietrich è un cult e lo spettacolo ha ottenuto un grandissimo successo dall'Italia, a Città del Messico, a Parigi, dove ha ricevuto il Premio Marius, come migliore spettacolo dell'anno.

*Marlene Dietrich is a cult show and it has been a great success in Italy and abroad, from Mexico City to Paris, where it has received the Marius Award as best show of the year.*

**Nido dell'aquila**

**Sabato, 29 agosto – ore 21.00; Domenica, 30 agosto – ore 17.00**

**MF COSMETICI**  
www.mfcosmetici.it

**PRIMIERI**

H A I R

Centri per la cura dei disturbi del comportamento alimentare  
"Palazzo Francisci" e "Nido delle Rondini"  
di Todi

presentano

# OLTRE LO SPECCHIO

Regia  
Raffaella Fasoli, Costanza Pannacci

con

Le ragazze e i ragazzi dei Centri per la cura dei disturbi del comportamento alimentare  
"Palazzo Francisci" e "Nido delle Rondini di Todi"

scrittura scenica a cura dei partecipanti

Le ragazze e i ragazzi dei Centri per la cura dei disturbi del comportamento alimentare "Palazzo Francisci" e "Nido delle Rondini" di Todi, con la scrittura scenica dei partecipanti, in momenti di recitazione e di danza

Young patients of Todi's Centers for the Cure of Eating Behavior Disorders "Palazzo Francisci" and "Nido delle Rondini" perform their own scripts acting and dancing.

Arena Francisci

Giovedì, 27 agosto – ore 19.00 (Spettacolo Unico)

  
**massinelli**  
FUTURE ORIENTED

Ass.Cult.Cikale Operose  
presenta

Fabio  
**FERRARI DELFINO**  
è Romeo

Silvia  
**è Sofia**

350.000  
Spettatori In Francia

Pia  
**ENGLEBERTH**  
è Michalina

Maurizio  
**D'AGOSTINO**  
è Il Dott. Berlotti



## Il matrimonio nuoce gravemente alla salute

Regia di **MASSIMO NATALE**

Una commedia di **Pierre Leandri** e **Elodie Wallace** - Versione italiana **David Conati**  
Un progetto di **Gianluca Ramazzotti**

**COMPOSIZIONE: 55% di soldi, 23% di sesso, 22% di bugie**

È una delle commedie francesi più viste negli ultimi anni, con oltre 350mila spettatori.

*It's one of the most successful French comedies of the last few years with over 350thousand people seeing the play.*

Nido dell'Aquila

Venerdì, 28 agosto – ore 21.00; Sabato, 29 agosto – ore 19.00

  
**ALLFOODS**  
LA BUONA RISTORAZIONE  
[www.allfoodssrl.com](http://www.allfoodssrl.com)

prodotto da  
J&S  
Teatro  
La Vittoria  
Barnato  
mediolanum



Elena  
Bonelli  
interpreta  
**Brecht**

direzione musicale regia  
Cinzia Gangarella Patrick  
Rossi Gastaldi

26-27/08 ore 21

Teatro Sala Jacopone via Matteo d'Acquasparta, 4

Bertolt Brecht, con "squarci teatrali" e le sue più belle canzoni: la testimonianza di un'epoca, tra le due guerre che hanno segnato la storia dell'umanità.

*Bertolt Brecht, with excerpts of his plays and his most beautiful songs: the testimony of an epoch between the two wars which left a deep mark on History.*

**Sala Jacopone**

**Mercoledì, 26 agosto – ore 21.00; Giovedì, 27 agosto – ore 21.00**

UN  
COPERTO  
IN PIÙ

DI  
MAURIZIO COSTANZO

VALERIO SANTORO  
presenta una produzione  
FRANCILLANA



REGIA  
GIANFELICE IMPARATO

SCENOGRAFIA  
ROBERTO CREA  
COSTUMI  
WA CAPOCCITI

Il ritorno in teatro di Maurizio Costanzo, con un testo su un problema degli uomini da sempre: il desiderio di una donna che, forse, non c'è.

*Maurizio Costanzo returns to the stage with a play that deals with a problem men have always had: the desire for a woman that maybe does not exist.*

**Teatro Comunale**

**Sabato, 29 agosto – ore 21.00; Domenica, 30 agosto – ore 19.00**



Località Pian di Porto, 138,  
06059 Ponterio PG  
[www.birrificiotuderte.com](http://www.birrificiotuderte.com)

Caseificio Montecristo  
Todi

[www.formaggimontecristo.it](http://www.formaggimontecristo.it)

# Jeans Symphony Orchestra

direttore

**Matthieu Mantanus**

**CONCERTO FINALE**

Tempio di San Fortunato  
Domenica, 30 agosto – ore 21.00

**Ludwig van Beethoven**  
**Felix Mendelssohn**

© Cristian Castelluccio

Ideata e diretta da Matthieu Mantanus, la Jeans Symphony Orchestra rompe i canoni del concerto classico, in una modalità più vicina al concerto rock che a quello classico.

*Conceived and conducted by Matthieu Mantanus, the Jeans Symphony Orchestra breaks the canons of the classical concert in such a way that it is more like rock than classical.*



C.so Cavour 21, TODI PG  
Centro Storico - Tel +39 075 894 3730



digital architectures

Via Mazzini 18, Todi (PG)  
info@bitandbox.com  
www.bitandbox.com

**MANDARINI**  
Arredamenti

Si ringraziano:



CANTINA VILLA SOBRANO  
TODI  
www.cantinasobrano.it



## ORGANIZZAZIONE

### Direttore Artistico

Silvano Spada

### Segreteria Direzione Artistica

Maria Costanza Settimi  
Donatella Marchetti  
Alessia Parrucci  
Eleonora Grillo  
Flaminia Galletti

### Coordinamento Generale

Clelia Catalucci

### Amministrazione

Giusi Storino

### Coordinamento Eventi

#### Germania

Espedito Peluso

### Coordinamento Sezione

#### Incontri

Bruno Chiavari

### Rapporti Istituzionali

Chiara Buconi

### Housing

Mariella Petrini

### Ufficio Marketing

Elisabetta Nulli Pero

### Biglietteria

Luce Maria Alvi  
Alessandra Bossi

### Pubbliche Relazioni

Loretta Palazzari  
Ella Seifert

### Presidente Associazione

Teatro Festival  
Antonio Venturi

### Ufficio Legale

Fabio Roscioli

### Graphic Designer

Vincenzo Germino  
Enrico Salvatelli

### Web Support

Camilla Todini

### IT Support

Federico Nuti

### Video Editor

Kristofer Masztalerz  
Jean Paul Ame

### Fotografi

Michele Benedetti  
Zouhair Bellamahr  
Francesco Santi

### Ufficio Stampa

Flavio Alivernini  
Camilla Valli  
Fatima El Matouni

### Web Partner

Cittàininternet Perugia

# DRUNK SIDE

## THE WALL LIVE



**TODI FESTIVAL 2015**

**30 AGOSTO - ORE 22.30**

**PIAZZA DEL POPOLO**



**Marianeschi**

Fuochi D'artificio

Marsciano (PG) - Zona Industriale Nord  
tel. 075.874.8844



Red Bistrò, tutti i giorni dopo festival, serate street food e birra artigianale dedicate alla Germania. Musica dal vivo e dj set tutte le sere dalle ore 23.00

# La Germania Ospite d'Onore del Todi Festival 2015.

Germany, Guest of Honor of Todi Festival 2015.



La Germania, nel XXV anniversario della sua Riunificazione, per la sua cultura di ieri e di oggi e il suo ruolo in Europa e nel mondo, è l'Ospite d'Onore del Todi Festival 2015,

In the 25<sup>th</sup> anniversary of German Reunification, Germany is Todi Festival 2015 Guest of Honor, a special homage to the fundamental role played by Germany in European and worldwide culture of the past and present.

## EVENTI / ARTE

### INSTALLAZIONE:

#### “BERLINO: IL MURO DEI MURI”

di **Valentina Palazzari**

sponsor **Acciai Speciali Terni**

“Un muro esclude.

Divide, giudica: è un'attribuzione di valore.

Separa ciò che ritiene meglio da ciò che considera un peggio,

ciò che ritiene giusto da ciò che considera sbagliato.

Separa fratelli, popoli, religioni.

Recinta.

Acciaio e riflessi di visioni.

**C'è sempre un muro che si sta costruendo da qualche parte.”**

Valentina Palazzari



A rendere omaggio alla Germania anche un'artista italiana, Valentina Palazzari, con una grande installazione nella Piazza del Popolo, per celebrare il venticinquesimo anniversario della caduta del Muro e la Riunificazione della Germania.

L'artista Valentina Palazzari realizza per Todi Festival 2015 un importante intervento di dimensioni ambientali nella piazza principale della città.

L'opera si ispira direttamente al Muro di Berlino, importante quanto drammatico emblema della bipolare situazione politica e culturale europea fino agli anni Novanta, quale punto di partenza per denunciare ancor oggi la presenza nel mondo di barriere invalicabili, simboli tangibili di tensioni tra Paesi ed etnie. Palazzari utilizza per questo lavoro un materiale, come l'acciaio, legato biograficamente alla sua città di provenienza, Terni e le sue acciaierie, rievocando l'idea di un muro che, essendo concepito come elemento temporaneo e sfruttando le sue caratteristiche specchianti, pur alludendo ad una “divisione”, sarà simbolo e catalizzatore di un senso di riunificazione e di condivisione.

Davide Sarchioni

### Piazza del Popolo

Inaugurazione: Sabato, 22 Agosto - ore 11.30

Installazione: da Sabato 22 a Domenica 30 Agosto

### I MURI DI OGGI:

**Muro di Nicosia e Cipro**

**Muro tra USA e Messico**

**Muro del Sahara Occidentale**

**Muro tra Marocco e Algeria**

**Muro delle due Coree**

**Muri di Belfast**

**Barriera di Ceuta e Melilla**

**Muro tra Botswana e Zimbabwe**

**Muro tra India e Bangladesh**

**Muro tra Arabia Saudita e Iraq**

**Muro tra Uzbekistan e Kirghizistan**

**Muro tra Thailandia e Malesia**

**Muro tra India e Pakistan**

**Muro tra Arabia Saudita e Yemen**

**Muro anti-clandestini in Bulgaria**

**Muro tra Israele e Egitto**

**Muro tra Israele e Palestina**

## EVENTI/ARTE

### “PIANETA BEUYS”

Spazio dedicato all'artista tedesco Joseph Beuys (1921-1986)

Opere, foto, filmati, incontri

a cura di **Damiano Kounellis**

Joseph Beuys rappresenta la punta di diamante dell'arte contemporanea tedesca ed europea.

*Intervengono:*



**Bruno Corà**

*Presidente della Fondazione Burri*

**Italo Tomassoni**

*Critico d'arte*

Documentario

**“Diagramma Terremoto”**

*Regia*

**Mario Franco**

*Foto*

**Claudio Abate**

*Video*

**Daniel Franchina**

**Marco Lupo Angioni**

**Sala del Capitano**

Inaugurazione: Sabato, 22 Agosto - ore 12.00

Pianeta Beuys: da Sabato, 22 a Domenica, 30 agosto

## MOSTRA

*in collaborazione con:*



### “IL PIRATA E IL FARMACISTA”

Una storia istruttiva di Robert Louis Stevenson, illustrazioni di Henning Wagenbreth

*Mostra per bambini.*

### LETTURE AD ALTA VOCE DAL TESTO

**Biblioteca Comunale**

Inaugurazione: Lunedì, 24 agosto - ore 11.00

Mostra: da Lunedì, 24 a Domenica, 30 agosto

Orario di apertura: tutti i giorni, dalle 10.00 alle 13.00

## EVENTI/CINEMA

### RASSEGNA CINEMATOGRAFICA:

**“SE SI HA L'AMORE IN CORPO, NON SERVE GIOCARE A FLIPPER”**

**IL CINEMA DI RAINER WERNER FASSBINDER**

a cura di **Enzo Aronica**

Rainer Werner Fassbinder: un'esistenza fulminante e furiosa, trentasette anni di vita fatti di cinema, teatro, televisione, droghe, alcool, donne, uomini: il giovane teatrante fuori degli schemi fondatore dell'Antiteater, il cineasta emblema del Nuovo Cinema Tedesco.



### Introduzione alla Rassegna

*a seguire Film:*

**“Attenzione alla puttana santa”** (1971)

Domenica, 23 agosto - ore 17.00

**“Le lacrime amare di Petra von Kant”** (1972)

Lunedì, 24 agosto - ore 17.00

**“Un anno con 13 lune”** (1978)

Martedì, 25 agosto - ore 17.00

**“Il matrimonio di Maria Braun”** (1979)

Mercoledì, 26 agosto - ore 17.00

**“Lili Marleen”** (1981)

Giovedì, 27 agosto - ore 17.00

**“Lola”** (1981)

Venerdì, 28 agosto - ore 17.00

**“Veronika Voss”** (1982)

Sabato, 29 agosto - ore 17.00

**Sala Camino – Palazzo Vignola**

## CONFERENZA MULTIMEDIALE:

**“DA FRIEDRICH MURNAU A WERNER HERZOG: ‘NOSFERATU’ E LA NASCITA DEL MITO CINEMATOGRAFICO DEL VAMPIRO”**

a cura di **Enzo Aronica**

**Sala Camino – Palazzo Vignola**

Lunedì, 24 agosto - ore 19.00

**Enzo Aronica** - Regista, Direttore Artistico e docente di Recitazione per lo Schermo e Organizzazione del Set presso l'European Union Academy of Theatre and Cinema.

## EVENTI / MUSICA

### MUSICA IN GIARDINO

#### “LE SINFONIE DI BEETHOVEN: EVERGREEN”

a cura di  
**Marco Grondona, Lucia Mencaroni, Manfredo Retti**  
interventi, video e filmati

Inno nazionale tedesco: “Kaiserlied” di F. J. Haydn  
a cura di **Marco Grondona**  
e a seguire Beethoven – Sinfonia n. 4  
a cura di **Ettore Pacetti**      Domenica, 23 agosto - ore 21.00

Beethoven – Sinfonia n. 5  
a cura di **Stefano Giardino**      Lunedì, 24 agosto - ore 21.00

Beethoven – Sinfonia n. 6  
a cura di **Manfredo Retti**      Martedì, 25 agosto - ore 21.00

Beethoven – Sinfonia n. 7  
a cura di **Lucia Mencaroni**      Mercoledì, 26 agosto - ore 21.00

Beethoven – Sinfonia n. 9 e Fantasia Corale  
a cura di **Marco Grondona**      Giovedì, 27 agosto - ore 21.00

**Giardino Palazzo Grondona**

#### “CONTRO WAGNER”

a cura del Prof. **Franco Serpa**  
Le ragioni dell'ostilità e dell'ammirazione per Wagner che hanno accompagnato e sospinto il passaggio delle idee del Romanticismo alla Modernità. Richard Wagner, piaccia o non piaccia, è figura centralissima di una grande trasformazione della nostra cultura generale.

**Sala del Capitano**  
Mercoledì, 26 agosto - ore 12.00

#### “DALLE CIME DELLA GIOVINEZZA. ROBERT SCHUMANN E LA FONDAZIONE DEL REGNO DEI BEATI”

a cura del Prof. **Giuseppe Garrera**  
Dal mito della giovinezza nel “Werther” a l'ultimo Robert Schumann: il sogno di una patria musicale e il più straordinario delirio della musica tedesca.

**Sala del Capitano**  
Lunedì, 24 agosto - ore 18.00

#### CONCERTO: “JOHANN SEBASTIAN BACH - JOHANNES BRAHMS”

al pianoforte **Alessandro Bistarelli**  
**Aula Magna – Liceo Jacopone da Todi**  
Venerdì, 28 agosto - ore 12.00

#### CONCERTO: “SPIRITUALITÀ GERMANICA” Bach, Hendel, Franck, Schubert

**Bibiana Carusi** - soprano e flauto  
**Anton Giulio Perugini** - organo

**Duomo**  
Sabato, 29 agosto - ore 11.00

## EVENTI / SOCIETÀ

#### “STORIA DELL'IDEA D'EUROPA, DA ADENAUER ALLA MERKEL”

Intervengono:

**Francesco Cerasani**

Ricercatore Relazioni Internazionali a Bruxelles

e **Dario Fabbri**

Consigliere Redazionale della rivista di geopolitica “Limes”

Modera: **Flavio Alivernini** Giornalista

**Il ruolo della Germania nel processo di integrazione europea e il valore assunto dal cambiamento degli equilibri geopolitici, in particolar modo, durante la guerra fredda e, oggi, fra Stati Uniti e Russia.**

**Sala del Capitano**  
Sabato, 22 Agosto - ore 19.00



#### “SOGNI, ILLUSIONI E REALTÀ DELLA NUOVA MIGRAZIONE ITALIANA IN GERMANIA”

Presentazione del Documentario:

“MONACO, ITALIA: STORIE DI ARRIVI IN GERMANIA”

a cura di **Alessandro Melazzini**

L'Italia non finisce con il Brennero. Gli abitanti di Monaco amano ripetere che “Monaco è la città italiana collocata più a Nord”. Perché, se la Germania è di moda e Berlino la capitale più trendy del continente, è la Baviera che, da sempre, mantiene relazioni privilegiate con il nostro Paese. Qui vivono centomila connazionali, ventimila di loro nella sola Monaco.

**Sala del Capitano**  
Giovedì, 27 Agosto - ore 19.00

#### “ITALIANI IN GERMANIA: VIVERE TRA DUE MO(N)DI”

Interviene il Prof. **Andrea Carbonari**

La vita quotidiana in una dimensione italo-tedesca vista da un insegnante in una scuola binazionale a Colonia: il confronto, ogni giorno, di essere tra Italia Germania... in una stessa casa.

**Sala del Capitano**  
Domenica, 30 Agosto - ore 12.00

## EVENTI / CULTURA

### Università per Stranieri di Perugia

#### “NON SOLO FILOSOFIA: LA GERMANIA CULLA EUROPEA DEL PENSIERO MATEMATICO”

*Intervengono:*

Prof. **Massimo Galuzzi** - Università di Milano

Prof. **Antonio Allegra** - Università per Stranieri di Perugia

**Aula Magna – Liceo Jacopone da Todi**

Martedì, 25 Agosto - ore 12.00

#### “KANT E L'ENIGMA DEL TEMPO”

*Interviene:*

Prof. **Luigi Cimmino** - Università degli Studi di Perugia

**Aula Magna – Liceo Jacopone da Todi**

Martedì, 25 Agosto - ore 17.00

#### “OCCHI TEDESCHI SUL BEL PAESE: LETTURE DAL 'VIAGGIO IN ITALIA' DI WOLFGANG GOETHE”

*Intervengono:*

**Alberto Mori e Sonia Giugliarelli** - lettori

**Andrea Burini e Stefano Ragni** - pianoforte

**Aula Magna – Liceo Jacopone da Todi**

Venerdì, 28 Agosto - ore 19.00



Università  
per Stranieri  
di Perugia

#### “CAFFÈ FILOSOFICO”

a cura del **Liceo Jacopone da Todi** e della

**Sezione di Perugia della Società Filosofica Italiana**

**Due serate, due dibattiti filosofici: le questioni legate all'idea di nazione attraverso figure centrali della riflessione filosofica tedesca tra illuminismo ed età contemporanea.**

#### “CITTADINI DEL MONDO O FEDELI DI TERRA E SANGUE? IL DILEMMA DELLA FILOSOFIA TEDESCA TRA OTTOCENTO E NOVECENTO”

Mercoledì, 26 Agosto - ore 21.00

#### “UMANISMO, POSTUMANISMO, RESPONSABILITÀ DEL FUTURO: UNO SGUARDO CONTEMPORANEO ATTRAVERSO L'AFFAIRE SLOTERDIJK”

Giovedì, 27 Agosto - ore 21.00



**Aula Magna – Liceo Jacopone da Todi**

*Intervengono:*

il Prof. **Marco Bastianelli** - Curatore del Progetto

e il Prof. **Sergio Guarente** - Conduttore - Moderatore

Dirigente Scolastico del Liceo Jacopone da Todi



#### “TRIBUTO A PETER STEIN”

**Rino Sciarretta** presenta: “**LE MARATONE DI PETER**”

Un film di **Giovanni Visentin**

Interviene: **Giovanni Visentin**

**Le Maratone di Peter** è un appassionante viaggio nell'imponente creazione artistica di Peter Stein, uno dei più grandi registi teatrali del mondo.

Il film, partendo da autori come Eschilo e Euripide, passando da Shakespeare a Goethe, da Dostoevskij a Ibsen, da Čechov a Brecht e arrivando fino a Beckett e Pinter, si può anche ritenere una esemplare sintesi di storia del teatro.

**Sala del Capitano**

Sabato, 29 Agosto - ore 12.00

## MOSTRE

#### “DANCING FLOWER”

di **Isabella Angelantoni Geiger**

#### UNU – UNONELLUNICO

*Inaugurazione:* **Sabato, 22 Agosto - ore 18.00**

*Mostra:* da Sabato, 22 a Domenica, 30 agosto

In occasione del **Todi Festival 2015**

**BIBO'S PLACE** per il **TODI FESTIVAL 2015**

a cura di **Matteo Boetti e Andrea Bizzarro**

*Mostra:* **BRUNO CECOBELLI**

dal 22 agosto al 13 settembre

*Allestimento interno alla mostra:*

#### “**ALBERTO BURRI – DAVIDE D'ELIA: CRETTI, FUOCHI E MUFFE**”

fino al 13 settembre

**ALICE SCHIVARDI E KENYA SOROKINA**

fino al 13 settembre

**BIBO'S PLACE, Piazza Garibaldi - TODI**

## INCONTRI

### OMAGGIO A EXPO 2015: "IL CIBO E LE DONNE"

Nell'ambito di Expo 2015 il progetto WE Women for Expo 2015 mette al centro dell'esposizione universale la cultura femminile parlando di nutrimento e sostenibilità. L'Assessorato alle Pari Opportunità del Comune di Todi nell'ambito dell'edizione 2015 del Todi Festival propone una riflessione sulla cultura femminile e il cibo, una ricostruzione delle radici di questa cultura nell'Umbria spesso affidata alle mani delle donne: cuoche, imprenditrici, scrittrici, giornaliste.

*Presentazione Libro: "NELLE MANI DELLE DONNE"*  
**Nutrire, guarire, avvelenare dal Medioevo a oggi**

*Ed. GLF - Editori Laterza*

di **Maria Giuseppina Muzzarelli**

*Docente di Storia Medievale – Università di Bologna*

*Ne parleranno con l'autrice:*

**Catia Masetti**

*Assessora alle Pari Opportunità del Comune di Todi*

**Catuscia Marini**

*Presidente Regione Umbria*

**Sala del Capitano**

Sabato, 22 Agosto - ore 18.00



### "FERMARE L'ESODO È POSSIBILE. EUROPA, COSA FARE?"

*Presentazione Documentario:*

#### "SORRY"

*Intervengono:*

il regista **Enrico Grasseti**

Mons. **Enrico Feroci**

*Direttore Caritas Diocesana, Roma*

e **Rossella Alimenti TG3**

Documentario sui minori stranieri non accompagnati, immigrati in Italia: testimonianze di chi arriva nel nostro Paese in condizioni disperate e cerca un futuro migliore.

**Sala del Capitano**

Venerdì, 28 agosto - ore 12.00

## PRESENTAZIONE LIBRI

### "BARBONI E MILIARDARI"

*Presentazione Libro:*

#### "SE HO PAURA PRENDIMI PER MANO"

*Ed. Corbaccio/Garzanti*

di **Carla Vistarini**

*Intervengono:*

**Ludovica Ripa di Meana**

e

**Carla Vistarini**

Un barbone senz'altro, che è stato un ricco uomo di affari e finanza, vive sotto i ponti, ai margini della società e deve salvare la vita di una bambina, preda di oscuri e malvagi interessi.

**Sala del Capitano**

Giovedì, 27 agosto - ore 12.00

### "LA CUOCA DI D'ANNUNZIO"

*Ed. Utet*

di **Maddalena Santeroni e Donatella Miliani**

*Intervengono:*

**Maddalena Santeroni e Donatella Miliani**

Un libro per scoprire un rapporto specialissimo tra il Vate e l'unica donna mai fatta oggetto di attenzioni sessuali al Vittoriale. Un po' amica, un po' madre, un po' complice... Viaggio alla scoperta di un inedito e sorprendente D'Annunzio.

**Sala del Capitano**

Domenica, 23 agosto - ore 12.00

### "POETI UMBRI CONTEMPORANEI"

*Ed. Il Formichiere*

di **Marcello Cingolani**

*Intervengono:*

**Emidio De Albentis e Gianluca Prospero**

*Coordina:*

**Carlo Anton Ponti**

Il libro presenta un ampio panorama delle numerose voci liriche attive in Umbria nel secondo Novecento. Intermezzi musicali e letture di poesie.

**Biblioteca Comunale**

Giovedì, 27 Agosto - ore 17.00

## INCONTRI

### "VIAGGIO NELL'UMBRIA SOTTERRANEA: DAGLI ACQUEDOTTI MEDIEVALI ALLE CELLE DELL'INQUISIZIONE. UN REPORTAGE UNICO E MISTERIOSO."

*Presenta: Fabrizio Ardito*

**Sala del Capitano**

Lunedì, 24 Agosto - ore 12.00

# SAPORI UMBRI

*selezionati per te*

dalla nostra terra  
il gusto della genuinità  
più Sincera

abbiamo  
selezionato per te  
il meglio dei sapori tipici  
della nostra tradizione.  
Formaggi, salumi,  
pasta, legumi, cereali  
e altre specialità,  
tutti prodotti  
rigorosamente  
in Umbria.



IN VENDITA PRESSO



[www.emisupermercati.it](http://www.emisupermercati.it) TODI LOC. PONTERIO Via Martiri delle Foibe 2 (uscita E45 Todi/Orvieto)



Ing. Luzzi s.r.l.

## TECNICI

### Direttore Tecnico

Piergiacomo Gobbi

### Direttore Scena

Andrea Ferretti

### Macchinisti

Gianni Bernacchia (**Capomacchinista**)

Andrea Becchetti

Simona Orsini

### Elettricisti

Marco Marcucci (**Capoelettricista**)

Marco Mosca

Daniele Giampieretti

Cristina Iasiello

Giulio Capoccioni

### Fonici

Daniele Cuzzi (**Capofonico**)

Valerio Ventura

Umberto Fiore

Alberto Savarese

Michele Fraolini (**Aiutofonico**)

### Sartoria

Noemi Begani



Fraz. Crocefisso - 06059 TODI (PG)

Tel. e Fax 075 - 8944839

[info@bellucciastefanelli.it](mailto:info@bellucciastefanelli.it)

## CONTATTI e INFORMAZIONI

Uffici Todi Festival - Todi  
Teatro Comunale  
todifestival@gmail.com  
tel +39 075 8956723  
mob +39 320 445 3911

Uffici Todi Festival - Roma  
Via Giulia, 16  
todifestival@gmail.com  
tel +39 06 45551607

Biglietteria  
Teatro Comunale, Todi (PG)  
todifestivalbiglietteria@gmail.com  
tel +39 075 895 6706  
mob +39 324 741 0389

Ufficio Stampa  
Piazza del Popolo, Todi (PG)  
todifestivalufficiostampa@gmail.com  
mob +39 324 741 6034



Todi Festival



@todifestival



Todi Festival

## TODI FESTIVAL

in collaborazione con

**ARIS FORMAZIONE E RICERCA SOCIETÀ COOPERATIVA**

Organizza il

**CORSO DI FORMAZIONE**

**“SI VA IN SCENA”**

**CONCORSO PER ASPIRANTI ATTORI E ATTRICI**  
Votato tramite web

## DIGITAL FESTIVAL

Gli Eventi del Festival sono aperti alla multimedialità, interattività e alla partecipazione del pubblico.

I contenuti del Festival sono presenti su tutti i più importanti social network:

Facebook, Twitter, Instagram, Youtube.

## BIGLIETTERIA

### TODI FESTIVAL 2015

Una Festa del Teatro, con il Teatro Gratis per Tutti

*A Celebration of Theatre: Free Entry To all the shows*

**I “ticket prenotazione” sono gratuiti  
e devono essere ritirati in biglietteria  
I “ticket prenotazione” non danno diritto  
all’accesso in sala.**

Previa presentazione del **ticket prenotazione**, il **biglietto di ingresso gratuito** dovrà essere ritirato direttamente presso la biglietteria del teatro sede dello spettacolo, **1 ORA** prima dell’orario di inizio.

**Scaduto il termine, la titolarità della prenotazione verrà annullata**

Senza prenotazione, l’ingresso gratuito sarà consentito direttamente presso la biglietteria del teatro sede dello spettacolo in base alle disponibilità dei posti.

### Prenotazioni Online:

Le prenotazioni online sono riservate esclusivamente ai non residenti e possono essere effettuate tramite mail a: [todifestivalbiglietteria@gmail.com](mailto:todifestivalbiglietteria@gmail.com) fino a **24 ORE** prima dello spettacolo

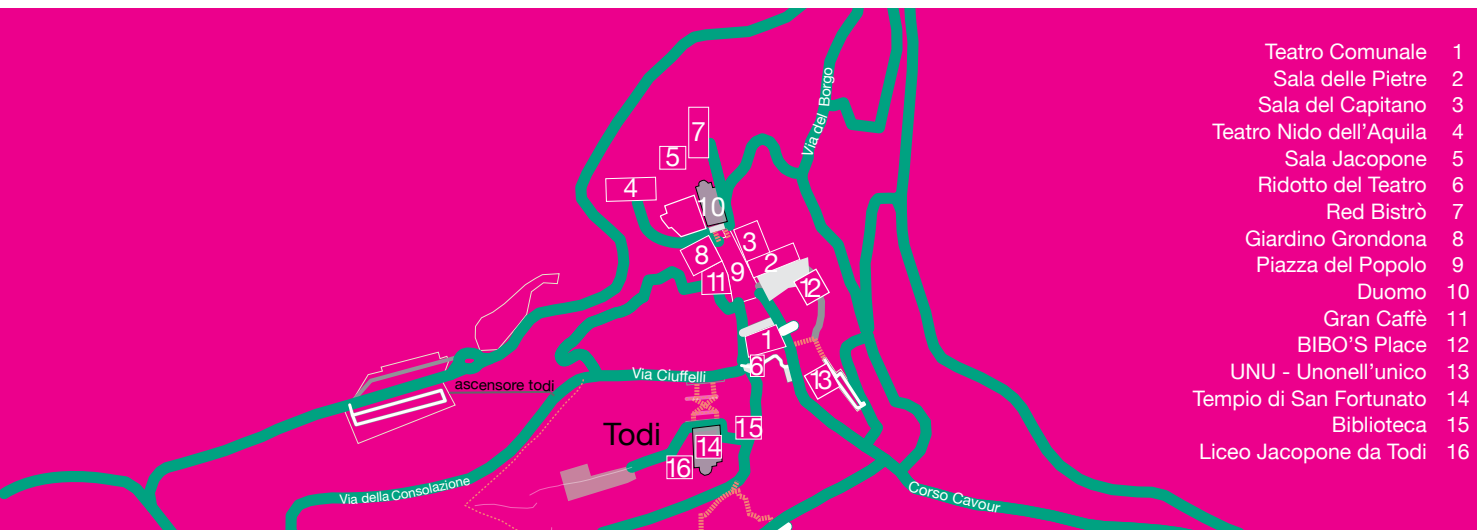
### MUSICA IN GIARDINO

Ingresso libero previo ritiro ticket presso la biglietteria

### MOSTRE, EVENTI, INCONTRI, FILM

Ingresso libero

A spettacolo iniziato non è consentito l’ingresso in sala



## PROGRAMMA

### Venerdì, 21 agosto

ore 21.00 - **Spettacolo Inaugurale:**  
**CABARET**

Teatro Comunale

### Sabato, 22 agosto

ore 11.30 - Eventi/Arte: Inaugurazione Installazione  
"Berlino: Il Muro dei Muri"

dal 22 al 30 agosto  
Piazza del Popolo

ore 12.00 - Eventi/Arte: Inaugurazione Mostra  
"Pianeta Beuys"  
*Opere, foto, filmati, incontri*

dal 22 al 30 agosto  
Sala del Capitano

ore 17.00 - **CABARET**  
(Replica)

Teatro Comunale

ore 18.00 - Incontri: Omaggio EXPO 2015  
"Il cibo e le donne"

Sala del Capitano

ore 18.00 - Inaugurazione Mostra  
"Dancing Flower"

Unonellunico

ore 19.00 - Eventi/Società: "Storia dell'idea di Europa,  
da Adenauer alla Merkel"

Sala del Capitano

ore 21.00 - **MARADONA È MEGLIE 'E PELÈ**  
(Prima)

Nido dell'Aquila

ore 21.00 - **UN CALCIO IN BOCCA FA MIRACOLI**  
(Prima)

Sala delle Pietre

ore 22.00 - "Spazio Libero"  
*Dal Film "Cabaret"*

Gran Caffè

ore 23.00 - **Spettacolo di Mezzanotte**  
**Do NOT DISTURB**  
(Prima)

Ridotto del Teatro

### Domenica, 23 agosto

ore 12.00 - Incontri: Presentazione Libro  
"La Cuoca di D'Annunzio"

Sala del Capitano

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Introduzione Rassegna:  
Il Cinema di Rainer Fassbinder  
*e a seguire film:*  
"Attenzione alla puttana santa"

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 19.00 - **UN CALCIO IN BOCCA FA MIRACOLI**  
(Replica)

Sala delle Pietre

ore 21.00 - **MARADONA È MEGLIE 'E PELÈ**  
(Replica)

Nido dell'Aquila

ore 21.00 - Eventi/Musica: Musica in Giardino  
Inno nazionale tedesco: "Kaiserlied" di F.J. Haydn  
*e a seguire:* Beethoven: Sinfonia n. 4

Giardino Palazzo Grondona

ore 22.00 - "Spazio Libero"  
*"Franco Califano History"*  
*Filmati e Video*

Gran Caffè

ore 23.00 - **Spettacolo di Mezzanotte - Do NOT DISTURB**  
(Replica)

Ridotto del Teatro

### Lunedì, 24 agosto

ore 11.00 - Eventi/Arte: Inaugurazione Mostra  
"Il Pirata e il Farmacista"

dal 24 al 30 agosto  
Biblioteca Comunale

ore 12.00 - Incontri: "Viaggio nell'Umbria sotterranea"

Sala del Capitano

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Rassegna Fassbinder  
*Film:* "Le Lacrime amare di Petra von Kant"

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 18.00 - Eventi/Musica:  
"Dalle cime della Giovinezza. Robert Schumann e  
la Fondazione del Regno dei Beati"

Sala del Capitano

ore 19.00 - Eventi/Cinema: Conferenza multimediale  
"Da Friedrich Murnau a Werner Herzog: 'Nosferatu'  
e la nascita del mito cinematografico del Vampiro"

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 21.00 - **MITA MEDICI CANTA FRANCO CALIFANO**  
(Prima)

Teatro Comunale

ore 21.00 - Eventi/Musica: Musica in Giardino  
Beethoven: Sinfonia n. 5

Giardino Palazzo Grondona

ore 22.00 - "Spazio Libero"  
*"Storia dell'Emigrazione italiana"*  
*Filmati e Video*

Gran Caffè

ore 23.00 - **Spettacolo di Mezzanotte - Do NOT DISTURB**  
(Replica)

Ridotto del Teatro

### Martedì, 25 agosto

ore 12.00 - Eventi/Cultura: Università per Stranieri di Perugia  
"Non solo Filosofia: la Germania culla europea del  
pensiero matematico"

Aula Magna - Liceo Jacopone da Todi

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Rassegna Fassbinder  
*Film:* "Un anno con 13 Lune"

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 17.00 - Eventi/Cultura: Università per Stranieri di Perugia  
"Kant e l'enigma del Tempo"

Aula Magna - Liceo Jacopone da Todi

ore 19.00 - **MITA MEDICI CANTA FRANCO CALIFANO**  
(Replica)

Teatro Comunale

ore 21.00 - **NOVE**  
(Prima)

Nido dell'Aquila

ore 21.00 - **CLAUSURE**  
(Prima)

Sala delle Pietre

ore 21.00 - Eventi/Musica: Musica in Giardino  
Beethoven: Sinfonia n. 6

Giardino Palazzo Grondona

ore 22.00 - “Spazio Libero”  
“Mondiali 1970 - La Partita del secolo:  
Italia - Germania 4-3” (filmato)

Gran Caffè

ore 23.00 - Spettacolo di Mezzanotte - **Do NOT DISTURB**  
(Replica) Ridotto del Teatro

### Mercoledì, 26 agosto

ore 12.00 - Eventi/Musica:  
“Contro Wagner”

Sala del Capitano

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Rassegna Fassbinder  
*Film:* “Il Matrimonio di Maria Braun”

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 19.00 - **NOVE**  
(Replica)

Nido dell’Aquila

ore 19.00 - **CLAUSURE**  
(Replica)

Sala delle Pietre

ore 21.00 - **ELENA BONELLI INTERPRETA BRECHT**  
**(Prima)**

Sala Jacopone

ore 21.00 - Eventi/Cultura: Caffè Filosofico

Aula Magna - Liceo Jacopone da Todi

ore 21.00 - Eventi/Musica: Musica in Giardino  
Beethoven: Sinfonia n. 7

Giardino Palazzo Grondona

ore 22.00 - “Spazio Libero”  
“Mondiali 1982: Italia - Germania 3 - 1” (filmato)

Gran Caffè

ore 23.00 - Spettacolo di Mezzanotte - **Do NOT DISTURB**  
(Replica) Ridotto del Teatro

### Giovedì, 27 agosto

ore 12.00 - Incontri:  
“Barboni e Miliardari” - Presentazione Libro:  
“Se ho paura prendimi per mano”

Sala del Capitano

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Rassegna Fassbinder  
*Film:* “Lili Marleen”

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 17.00 - Incontri: Presentazione Libro  
“Poeti umbri contemporanei”

Biblioteca Comunale

ore 19.00 - Eventi/Società: Presentazione Documentario  
“Monaco, Italia: Storie di arrivi in Germania”

Sala del Capitano

ore 19.00 - **OLTRE LO SPECCHIO**  
**(Spettacolo Unico)**

Arena Francisci

ore 21.00 - **ELENA BONELLI INTERPRETA BRECHT**  
(Replica)

Sala Jacopone

ore 21.00 - Eventi/Cultura: Caffè Filosofico

Aula Magna - Liceo Jacopone da Todi

ore 21.00 - Eventi/Musica: Musica in Giardino  
Beethoven: Sinfonia n. 9

Giardino Palazzo Grondona

ore 22.00 - “Spazio Libero”  
“Mondiali 2006: Italia - Germania 2 - 1” (filmato)

Gran Caffè

ore 23.00 - Spettacolo di Mezzanotte - **Do NOT DISTURB**  
(Replica) Ridotto del Teatro

### Venerdì, 28 agosto

ore 12.00 - Eventi/Musica: Concerto  
“Johann Sebastian Bach - Johannes Brahms”  
Alessandro Bistarelli - *pianoforte*

Aula Magna - Liceo Jacopone da Todi

ore 12.00 - Incontri:  
“Fermate l’esodo. Europa, cosa fare?”  
Presentazione Documentario: “Sorry”

Sala del Capitano

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Rassegna Fassbinder  
*Film:* “Lola”

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 19.00 - Eventi/Cultura: Università per Stranieri di Perugia  
“Occhi tedeschi sul Bel Paese: Letture dal ‘Viaggio  
in Italia’ di Wolfgang Goethe”

Aula Magna - Liceo Jacopone da Todi

ore 21.00 - **IL MATRIMONIO NUOCE GRAVEMENTE ALLA SALUTE**  
**(Prima)**

Nido dell’Aquila

ore 21.00 - **EMIGRANTI**  
**(Prima)**

Sala delle Pietre

ore 22.00 - “Spazio Libero” - “Io, Marlene Dietrich”  
*Filmati e Video*

Gran Caffè

ore 23.00 - Spettacolo di Mezzanotte - **Do NOT DISTURB**  
(Replica) Ridotto del Teatro

### Sabato, 29 agosto

ore 11.00 - Eventi/Musica: Concerto  
“Spiritualità germanica”  
Bach, Hendel, Franck, Schubert

Duomo

ore 12.00 - Eventi/Cultura: “Tributo a Peter Stein”  
Presentazione Documentario “Le maratone di Peter”  
e  
Premiazione del “Concorso per Aspiranti Attori,  
Attrici - Todi Festival 2015”

Sala del Capitano

ore 17.00 - Eventi/Cinema: Rassegna Fassbinder  
*Film:* “Veronika Voss”

Sala Camino - Palazzo Vignola

ore 19.00 - **IL MATRIMONIO NUOCE GRAVEMENTE ALLA SALUTE**  
(Replica) Nido dell’Aquila

ore 19.00 - **EMIGRANTI**  
(Replica) Sala delle Pietre

ore 21.00 - **UN COPERTO IN PIÙ**  
**(Prima)** Teatro Comunale

ore 21.00 - **MARLENE D. - THE LEGEND**  
**(Prima)** Sala Jacopone

- ore 22.00 - "Spazio Libero"  
 "Emigranti italiani in Germania, oggi"  
*Filmati e video* **Gran Caffè**
- ore 23.00 - **Spettacolo di Mezzanotte - Do NOT DISTURB**  
 (Replica) **Ridotto del Teatro**

**Domenica, 30 agosto**

- ore 12.00 - Eventi/Società:  
 "Italiani in Germania: Vivere tra due Mo(n)di"  
**Sala del Capitano**
- ore 17.00 - **MARLENE D. - THE LEGEND**  
 (Replica) **Sala Jacopone**
- ore 19.00 - **UN COPERTO IN PIÙ**  
 (Replica) **Teatro Comunale**
- ore 19.00 - **CONCERTO FINALE**  
 Ludwig van Beethoven - Sinfonia n. 2  
 Felix Mendelssohn - Sinfonia n. 4 - Italiana  
**JEANS SYMPHONY ORCHESTRA**  
*direttore - Matthieu Mانتanus*  
**Tempio di San Fortunato**
- ore 23.00 - **"THE WALL LIVE"**  
 concerto dei Drunk Side  
**Piazza del Popolo**

Il Festival si riserva di variare il presente il programma



**ASSUNTA MADRE**  
**Roma**

[www.assuntamadre.com](http://www.assuntamadre.com)



**ASSUNTA MADRE**  
**London - MayFair**



**LITOGRAFTODI**  
*La stampa come arte*



# I TUOI VIAGGI, IL TUO AEROPORTO

BRUXELLES



LONDRA



DUSSELDORF



MONACO



HONG KONG  
PECHINO  
SHANGHAI  
BERLINO  
DUBAI

OLTRE 20  
DESTINAZIONI  
IN COMODA  
CONNESSIONE  
CON TUTTO IL MONDO

PERUGIA

BUCAREST

TIRANA

BRINDISI

BARCELLONA



CAGLIARI



TRAPANI



ROMA



NEW YORK  
MIAMI  
LOS ANGELES  
TOKYO  
RIO DE JANEIRO

OLTRE 94  
DESTINAZIONI  
IN COMODA  
CONNESSIONE  
CON TUTTO IL MONDO

**UMBRIA**

INTERNATIONAL AIRPORT

SAN FRANCESCO D'ASSISI

[www.airport.umbria.it](http://www.airport.umbria.it)

S A S E